



## REPUBLIQUE DU BURKINA FASO

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DES FINANCES ET DU DEVELOPPEMENT

SECRETARIAT GENERAL

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DE LA DEMOGRAPHIE

### Enquête Téléphonique à Haute Fréquence COVID-19

#### Vague 3

	Nom et Prenom du Chef de ménage	Code
1. Zone	_____	<input type="text"/>
2. Region:	_____	<input type="text"/> <input type="text"/>
3. Province	_____	
4. Commune/Arrondissement/Cercle	_____	<input type="text"/> <input type="text"/>
5. Milieu de résidence (Urbain=1, Rural=2)	_____	<input type="text"/>
6. ZD	_____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7. Ménage	_____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

**CONFIDENTIEL** : Extrait de la loi n°12-2007/AN du 31 mai 2007 portant organisation et réglementation des activités statistiques. **Article 08**: Les données individuelles d'ordre économique et financier recueillies par les services ou organismes mentionnés à l'alinéa précédent ne peuvent en aucun cas être utilisées à des fins de contrôle fiscal, économique ou social, ni à des fins de recherche de la part des autorités administratives, politiques, militaires, policières ou judiciaires. **Article 13**: Les personnes physiques et morales soumises à des opérations d'enquêtes et de recensements statistiques organisés conformément aux dispositions de la présente loi, sont tenues de répondre avec exactitude dans les délais impartis, aux questionnaires relatifs à ces opérations.

## **SUMMARY**

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <b>0. COVER</b>  | <b>10. PROTECTION SOCIALE</b>    |
| <b>1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVES</b>           | <b>12. BILAN ENTRETIEN</b>       |
| <b>1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMÉRO</b>               | <b>Nomenclature des cultures</b> |
| <b>2. INFORMATIONS DE BASE</b>                         |                                  |
| <b>3. CONNAISSANCES</b>                                |                                  |
| <b>4. COMPORTEMENT</b>                                 |                                  |
| <b>5. ACCÈS AUX SERVICES DE BASE</b>                   |                                  |
| <b>6a. EMPLOI ET REVENU: GÉNÉRAL</b>                   |                                  |
| <b>6b. EMPLOI ET REVENU: TRAVAIL SALARIÉ</b>           |                                  |
| <b>6c. EMPLOI ET REVENU: ENTREPRISES NON AGRICOLES</b> |                                  |
| <b>6d. EMPLOI ET REVENU: AGRICULTURE</b>               |                                  |
| <b>7. SECURITÉ ALIMENTAIRE</b>                         |                                  |
| <b>8. AUTRE REVENU</b>                                 |                                  |

**Section 1a. INFORMATION ENTRETIEN: TENTATIVE**

	1	2	3	4	5
Tentative d'appel #	ENQUÊTEUR: SÉLECTIONNER LE NUMÉRO À APPELER	ENQUÊTEUR: MARQUEZ L'HEURE DE DÉBUT DE LA TENTATIVE	ENQUÊTEUR: EST-CE QUE QUELQU'UN A RÉPONDU?  Oui .....1  Non, aucune réponse .....2 <b>&gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE</b>  Non, numéro invalide .....3 <b>&gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE</b>  Non, téléphone fermé / injoignable .....4 <b>&gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE</b>	<b>L'ENQUÊTEUR LIT AU RÉPONDANT:</b> Bonjour! Mon nom est _____. Je travaille pour l'Institut National de la Statistique et de la démographie. Nous menons actuellement une étude nationale sur les conditions de vie des ménages dans le pays. J'ai parlé avec <b>[NOM DU RÉPONDANT RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT]</b> il y a quelques semaines et j'essaie de les joindre à nouveau. À qui ai-je l'honneur de parler ?	ENQUÊTEUR: VOUS PARLEZ À <b>[RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT]</b> ?  Oui .....1 <b>&gt;&gt;Q7</b> Non .....2 Ne peut pas comprendre la langue .....3 <b>&gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE</b>

5a	5b	5c	5d	6
<p>ENQUÊTEUR: Parlez-vous à un membre du ménage?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 &gt;&gt;Q6</p>	<p>ENQUETEUR LISEZ : Est-ce que <b>[RÉPONDANT DU ROUND PRECEDENT]</b> est disponible? Pouvez-vous s'il vous plait donner le téléphone à <b>[RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT]</b> ?</p> <p>Oui .....1 &gt;&gt;Q7 Non, je peut vous donner un numéro de téléphone .....2 &gt;&gt;ENREGISTRER DANS LA LISTE DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE Non, ne peut pas / Ne se connectera pas au répondant de l'ENTRETIEN PRÉCÉDENT ....3 &gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE Oui, rappeler plus tard .....4 &gt;&gt;Q11A Non, le répondant de l'ENTRETIEN PRÉCÉDENT ne sera pas disponible pour être interviewé ce round .....5</p>	<p>ENQUETEUR: EXPLIQUEZ POURQUOI <b>[RÉPONDANT ENTRETIEN PRÉCÉDENT]</b> N'EST PAS DISPONIBLE POUR ETRE INTERVIEWÉ CE ROUND?</p>	<p>ENQUETEUR: Y a t-il un autre adulte éligible du ménage disponible pour etre enquêté?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q7 Non ....2 &gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE</p>	<p>ENQUÊTEUR LISEZ: Pourriez-vous me donner un numéro ou rendre visite à <b>[RÉPONDANT DU ROUND PRECEDENT]</b> pour que je puisse échanger avec eux à partir de votre téléphone? Il est très important que je parle avec eux. Veuillez les rendre visite seulement si vous pouvez pratiquer la distanciation sociale afin de protéger vous-même ainsi que d'autres. RENSEIGNER LA RÉPONSE</p> <p>Non, ne connaît pas le ménage ....1 &gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE Non, ne peut/veut pas rendre visite au ménage .....2 &gt;&gt;PROCHAINE TENTATIVE Oui, numéro de téléphone obtenu ..3 &gt;&gt;ENREGISTRER LE NUMERO DANS LA LISTE DES NUMEROS DE TELEPHONE Oui, rappeler plus tard .....4 &gt;&gt;Q11A</p>

7	8	9	10	11a.	11b.
<p>ENQUÊTEUR, LISEZ AU RÉPONDANT:  Merci d'avoir participé à l'entretien la dernière fois. Nous apprécions vraiment votre participation. J'appelle à nouveau pour poser des questions de suivi sur la façon dont vous et votre famille évoluez depuis la dernière entrevue.  Cette entrevue durera entre 25 et 30 minutes.  Nous vous informons que nous enregistrons les appels et les données pour des raisons pratiques, mais toutes les informations que vous partagez avec nous resteront strictement confidentielles et ne seront utilisées qu'à des fins statistiques, et ne seront pas utilisées pour décider si votre ménage est éligible à recevoir une assistance du gouvernement.  Si à un moment donné, vous ne vous sentez pas à l'aise de répondre à des questions, vous pouvez choisir de ne pas y répondre. Vous pouvez également choisir d'arrêter l'entretien à tout moment.  Cet appel ne vous coûtera pas de crédits de communication. Comme la dernière fois, en guise de remerciement de votre participation, nous enverrons un [%CadeauRepondant%].</p>	<p>ENQUÊTEUR: LE RÉPONDANT  EST-IL D'ACCORD POUR PARTICIPER À L'ENTRETIEN?</p> <p>Oui .....1  Oui, mais pas maintenant .....2 &gt;&gt;Q10  Non, refusé .....3  &gt;&gt;BILAN DE L'ENTRETIEN</p>	<p>ENQUÊTEUR:  ENREGISTREZ LE NOM DU RÉPONDANT  SI LA PERSONNE EST UN NOUVEAU MEMBRE, L'AJOUTER D'ABORD À LA LISTE</p> <p>&gt;&gt;SECTION SUIVANTE</p>	<p>Puis-je vous rappeler plus tard à un moment qui vous convient mieux ? Il est très important que nous vous parlions, à vous ou à toute autre personne de votre ménage.</p> <p>Oui ....1  Non ....2 &gt;&gt;BILAN DE L'ENTRETIEN &gt;&gt;Q12.05</p>	<p>Quel jour ?</p>	<p>À quelle heure ?</p>

## Section 1b. INFORMATION ENTRETIEN: NUMÉRO

12a	12	13	14	15	15
ENQUÊTEUR: CETTE LISTE INCLUT TOUS LES NUMÉROS ASSOCIÉS AU MÉNAGE ET AU PERSONNES APTE À POUVOIR CONTACTER LE MÉNAGE. AJOUTER DE NOUVEAUX NUMÉROS ICI.	A QUI APPARTIENT CE NUMÉRO?	ENQUÊTEUR: EST-CE QUE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] EST UN MEMBRE DU MÉNAGE?  Oui ....1 >>Q15 Non ....2	QUEL EST LE RAPPORT ENTRE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] ET LE CHEF DE MÉNAGE?	ENQUÊTEUR: QUEL EST LE LIEN DE PARENTÉ ENTRE [NOM DU TITULAIRE DU NUMERO DE TÉLÉPHONE] ET LE CHEF DE MÉNAGE?  Chef de ménage .....1 Conjoint ( e ) .....2 Fils, Fille .....3 Père, Mère .....4 Petit fils, petite fille .....5 Grand-parents .....6 Frère, sœur .....7 Autres Parents du CM/Conjoint .....8 >>Q16 Personne non apparentée au CM/Conjoint ..9 >>Q16 Domestique ou parent du domestique .....10 Ancien chef de ménage .....98  <b>SI != 8   9 &gt;&gt;NUMÉRO DU TÉLÉPHONE SUIVANTE</b>	ENQUÊTEUR: VUILLEZ INDIQUEZ CET AUTRE LIEN DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE

## Section 2. LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE (MISE A JOUR)

OA. Depuis le dernier entretien du [DATE ENTRETIEN ROUND2], certains membres de votre ménage ont-ils quitté (ne sont pas membres plus longs) ?					Oui .....1 >>Q3 Non .....2 >>Q0B
OB. Depuis le dernier entretien du [DATE ENTRETIEN ROUND2], de nouveaux membres ont-ils rejoint votre ménage ?					Oui ....1 >>AJOUTER LE NOUVEAU MEMBRE Non ....2 >>SECTION SUIVANTE
		1.	2.	3.	4.
I D  P E R S O N N E	<p><b>ENQUETEUR:</b> TOUS LES MEMBRES DU MENAGE ENREGISTRÉ LORS DE [L'ENTRETIEN PRECEDENT] SONT PRÉ-REMP LIS DANS Q1.</p> <p>POUR LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉ, POSEZ LES QUESTIONS Q3 ET Q4.</p> <p>APRES AVOIR REPONDU AUX QUESTIONS POUR TOUS LES MEMBRES PRÉ-ENREGISTRÉS, DEMANDEZ : "Y a-t-il des membres de ce ménage que je n'ai pas mentionné?"</p> <p>SI OUI, DEMANDEZ QUI, NOTEZ LEURS NOMS ET POSEZ LES QUESTIONS Q5 - Q7.</p>	<p><b>NOM</b></p> <p><b>CAPI:</b> PRE-REMP LIR LES NOMS A PARTIR DU PRECEDENT ENTRETIEN</p> <p><b>ENQUETEUR:</b> AJOUTER DE NOUVEAUX MEMBRES ICI</p>	<p>ENQUETEUR: [NOM] EST-IL UN NOUVEAU MEMBRE AJOUTÉ LORS DE CET ENTRETIEN?</p> <p>Oui ..1 &gt;&gt;Q5 Non ..2</p>	<p>[NOM] est-il toujours un membre de ce ménage?</p> <p>Oui ..1 &gt;&gt;PERSONNE SUIVANTE Non ..2</p>	<p>Pour quelle raisons principale [NOM] a-t-il quitté le ménage?</p> <p>Divorce/Separation .....1 Pour travailler .....2 Pour suivre des etudes ou des opportunités de formation .....3 Pout trouver de meilleures terres .....4 Raisons de santé .....5 Raisons de sécurité/terrorisme .....6 Pour mariage/cohabitation .....7 Pour rejoindre sa famille vivant dans une autre localité .....8 À demenagé avec sa famille .....9 Pour emmenager dans sa propre maison .....10 Conflit communautaire .....11 Conflit avec les autres membre du ménage ...12 Enlevé/Kidnappé .....13 Décédé .....14 Autre, (specifier) .....15</p> <p>&gt;&gt;PERSONNE SUIVANTE</p>
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	6				
	7				
	8				
	9				
10					







chaque deux mois

3

Quelles mesures le gouvernement ou les autorités locales ont-elles prises pour réduire la propagation du virus dans votre localité/région?

NE LISEZ PAS LES REPONSES

SELECTIONNEZ TOUTES LES REPONSES QUI S'APPLIQUENT

- Conseiller aux citoyens de rester a la maison .....1
- Restreindre les déplacements dans le pays .....2
- Restreindre les déplacements a l'étranger .....3
- Fermeture des ecoles et des universites .....4
- Couvre-feu/Confinement .....5
- Fermeture de toutes activites non-essentiellles .....6
- Fermeture des marches, yaars, restaurants, bar .....7
- Fermeture des lieux de culte .....8
- Mise en quarantaine des villes touches .....9
- Fermeture des aeroports/Compagnie de transport .....10
- Interdiction de regroupement de plus de 50 personnes ...11
- Autre, Specifier .....12

## Section 4. COMPORTEMENT ET DISTANCIATION SOCIALE

chaque deux mois		
1	2	3
<p>Depuis <b>les quatre dernières semaines</b>, vous vous êtes lavé les mains plus souvent que d'habitude?</p> <p>Oui ....1 Non ....2</p>	<p>Depuis <b>les quatre dernières semaines</b>, avez-vous évité de serrer la main ou d'autres gestes de salutations basées sur le contact physique?</p> <p>Oui ....1 Non ....2</p>	<p>Depuis <b>les quatre dernières semaines</b>, avez-vous évité les rassemblements de plus de <b>50</b> personnes tels que les réunions familiales, les fêtes, les cérémonies religieuses ou enterrements?</p> <p>Oui .....1 Non .....2 N'a pas essayé ....3</p>

## Section 5. ACCÈS AUX SERVICES DE BASE

MÉDICAMENTS		ALIMENTS DE BASE		
1a	1b	2_1	2a	2b
<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter des médicaments (modernes et traditionnels)?</p> <p>Oui, en Pharmacie .....1 &gt;&gt;Q2_1            Oui, traditionnel .....2 &gt;&gt;Q2_1            Oui, pharmacie et traditionnel .....3 &gt;&gt;Q2_1            Non, n'a pas pu acheter .....4 &gt;&gt;Q1b            N'en a pas eu besoin ...5 &gt;&gt;Q2_1</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter de médicaments?            NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les pharmacie sont en rupture de stock .....1            Les marchés locaux non opérationnels/fermés.....2            Transport limité / Aucun ....3            Restriction pour aller à l'extérieur .....4            Augmentation de prix .....5            N'a pas les moyens .....6</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter [Aliment de base 1]?</p> <p>Oui ....1            Non ....2 &gt;&gt;Q2_2</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter [Aliment de base 1]?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q2_2            Non ....2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter [Aliment de base 1]?            NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock .....1            Les marchés locaux non opérationnels/fermés .....2            Transport limité / Aucun ....3            Restriction pour aller à l'extérieur .....4            Augmentation de prix .....5            N'a pas les moyens .....6</p>

ALIMENTS DE BASE					
2_2	2c	2d	2_3	2e	2f
<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter <b>[Aliment de base 2]</b>?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 &gt;&gt;Q2_3</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter <b>[Aliment de base 2]</b>?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q2_3 Non ....2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter <b>[Aliment de base 2]</b>? NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock .....1 Les marchés locaux non opérationnels/fermés .....2 Trasnport limité / Aucun ....3 Restriction pour aller à l'extérieur .....4 Augmentation de prix .....5 N'a pas les moyens .....6</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, vous ou quelqu'un de votre ménage avait-il besoin d'acheter <b>[Aliment de base 3]</b>?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 &gt;&gt;Q3a</p>	<p>Depuis les 7 derniers jours, votre ménage a-t-il pu acheter <b>[Aliment de base 3]</b>?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q3a Non ....2</p>	<p>Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas pu acheter <b>[Aliment de base 3]</b>? NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Les magasins sont en rupture de stock .....1 Les marchés locaux non opérationnels/fermés .....2 Trasnport limité / Aucun ....3 Restriction pour aller à l'extérieur .....4 Augmentation de prix .....5 N'a pas les moyens .....6</p>

SANTÉ				
3a	3b	3c	3d	3e
<p>Est-ce que vous ou un membre du ménage a eu besoins de soins médicaux la semaine dernière, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE]?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 <b>&gt;&gt;SECTION SUIVANTE</b></p>	<p>Quelle en a été la raison? REponses MULTIPLES PERMISES</p> <p>COVID-19 .....1 Fièvre/Paludisme .....2 Diarrhée .....3 Problème dentaire/peau/yeux .....4 Problème de tension .....5 Fièvre typhoïde .....6 Problème d'estomac .....7 Mal de gorge, toux, rhume, grippe ....8 Diabète .....9 Meningite .....10 Autre .....11</p> <p><b>!=1 &gt;&gt;Q3d</b></p>	<p>Est-ce qu'un membre du ménage ayant des symptômes de COVID19 a eu accès au traitement medical?</p> <p>Oui ....1 <b>&gt;&gt;SECTION SUIVANTE</b> Non ....2</p>	<p>Est-ce que vous ou un membre du ménage avez pu accéder à un traitement médical?</p> <p>Oui ....1 <b>&gt;&gt;SECTION SUIVANTE</b> Non ....2</p>	<p>Pour quelle raison vous ou le membre du ménage n'avez pas pu accéder à un traitement médical?</p> <p>Manque d'argent .....1 Pas de personnel medical disponible .....2 Refusé par manque de place ....3 Autre, Specifier .....4</p>

## Section 6a. EMPLOI ET REVENU: Général

FILTRE	1	1a	2
<p>LE CAPI IDENTIFIE LES CAS SUIVANTES SUR LA BASE DE L'ENTRETIEN PRECEDENT</p> <p>CAS 1. LA PERSONNE INTERROGÉE TRAVAILLAIT LORS DE <b>[DERNIER ENTRETIEN]</b></p> <p>CAS 2. LA PERSONNE INTERROGÉE NE TRAVAILLAIT PAS LORS DE <b>[DERNIER ENTRETIEN]</b></p> <p>CAS 3. SI LE REPONDANT DU ROUND3 EST DIFFERENT AU REPONDANT DU ROUND 2</p>	<p>La semaine dernière, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez vous travaillé au moins une heure, avec remuneration (en nature ou en argent), pour votre propre compte ou le compte d'un autre membre du ménage, ou en tant que patron, dans un commerce, une activite agricole, une activité de transformation, ou un service marchand ? Par exemple comme artisan, commerçant ou avocat, médecin ou autre travail indépendant?</p> <p>Oui ....1  SI CAS == 1 &gt;&gt;Q6.04  SI CAS == 2   3 &gt;&gt;Q6.04A  Non ....2</p>	<p>Même si vous n'avez pas travaillé la semaine dernière, avez-vous un emploi, une entreprise ou une exploitation agricole familiale dont vous étiez absent la semaine dernière et où vous comptez revenir ?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;  SI CAS == 1 &gt;&gt;Q4  SI CAS == 2   3 &gt;&gt;Q4A  Non ....2 &gt;&gt;  SI CAS == 1 &gt;&gt;Q3  SI CAS == 2 &gt;&gt;Q3A  SI CAS == 3 &gt;&gt;Q2</p>	<p>Est-ce que vous travailliez IL Y A QUATRE SEMAINES?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q3  Non ....2 &gt;&gt;Q3a</p>

recherche d'emploi			
3a	3b	4	4_0
<p>Au cours des quatre dernières semaines, avez-vous fait quelque chose pour trouver un emploi rémunéré ou créer une entreprise ?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 &gt;&gt;q8</p>	<p>Qu'avez-vous fait principalement au cours des quatre dernières semaines pour trouver un emploi rémunéré ou créer une entreprise ?</p> <p>Postuler aux employeurs prospectifs pour un emploi payé ou un stage .....1 Placer ou répondre aux annonces d'emploi .....2 Post/Mise à jour du Cv sur le professionnels / Sites de réseaux sociaux .....3 Inscription au service public de l'emploi .....4 Inscrivez-vous à un(e) centre/agence privé de l'emploi ...5 Faire un examen ou une entrevue dans la fonction publique .....6 Prendre l'examen ou l'entrevue d'une entreprise privée ...7 Demandez de l'aide à des parents, des amis, d'autres .....8 Vérifiez les usines, les lieux de travail .....9 Attendre dans la rue à recruter .....10 Demandez de l'aide financière pour créer une entreprise .11 Cherchez terrain, bâtiment, équipement, matériel pour démarrer une entreprise .....12 Développé un plan d'affaires .....13 Demander un permis ou une licence pour commencer une entreprise .....14</p>	<p>SI CAS 1: Est-ce que c'est le meme travail que vous faisiez lors de <b>[DERNIER ENTRETIEN]</b>?</p> <p>SI CAS 3: Est-ce que c'est le meme travail que vous faisiez il y a quatre semaines?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;q6 Non ....2</p>	<p>Pourquoi avez-vous changé d'emploi ? <b>NE PAS LIRE LES OPTIONS</b></p> <p>Affaires/Gouvernement fermés en raison de restrictions juridiques du Coronavirus ....1 Affaires/Gouvernement fermés pour un autre raison .....2 Mise à pied pendant que les entreprises continuent .....3 Congé .....4 Vacances .....5 Maladie / Mise en quarantaine .....6 Besoin de prendre soin de peu relatifs .....7 Travailleur saisonnier .....8 Retraité .....9 Pas capable d'aller à la ferme en raison des restrictions de mouvement .....10 Ne peut pas faire l'activité agricole en raison du manque d'entrées .....11 Saison non agricole .....12 Autre (Préciser) .....13</p>

Emploi actuel	
4a	4b
<p>Quelle est l'activité de l'entreprise ou organisation dans laquelle vous exercez votre travail principal actuellement?</p> <p><b>NE PAS LIRE LES OPTIONS</b></p> <p>Agriculture .....1  Extraction minière .....2  Branche manufacturière .....3  Activités techniques et scientifiques .....4  Electricité/Eau/Gas/Dechets .....5  Construction .....6  Transports .....7  Commerce .....8  Banques, assurances, immobilier .....9  Service personnels .....10  Education .....11  Santé .....12  Administration publique .....13  Tourisme .....14</p>	<p>Dans votre activité principale, travaillez-vous...</p> <p><b>LIRE LES REPONSES</b></p> <p>Dans votre propre entreprise NON-AGRICOLE .... 1 &gt;&gt;Q8  Dans une entreprise NON-AGRICOLE exploitée par un membre du ménage ou de la famille .....2 &gt;&gt;Q8  Dans une exploitation agricole familiale ou dans l'élevage ou dans la pêche ..... 3 &gt;&gt;Q8  En tant qu'employé pour quelqu'un d'autre .....4  En tant qu'apprenti, stagiaire, stagiaire .....5</p>

**Section 6b. EMPLOI ET REVENU: Travail Salarié**

<p>6</p> <p>Au cours de la dernière semaine, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], avez-vous été obligé de réduire le temps que vous consacrez habituellement à votre emploi salarié?</p> <p>Oui ....1 &gt;&gt;Q8 Non ....2</p>	<p>7a</p> <p>Bien que vous n'avez pu travailler comme d'habitude, avez-vous été payé.....?</p> <p>LISEZ LES OPTIONS</p> <p>Païement normal complet ..1 Païement partiel .....2 Aucun païement .....3</p>	<p>7b</p> <p>Pourquoi n'avez-vous pas pu travailler comme d'habitude?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS</p> <p>Travail saisonnier .....1 Activité a l'arret (Enterprise ou Administration) .....2 Reduction du personnel a cause du manque d'activité .....3 Absent temporairement .....4 Retraite .....5 Maladie .....6 En charge de proches malades .....7 Autre, Specifier .....8</p>	<p>7c</p> <p>Votre employeur vous offre-t-il les avantages suivants? VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES MESURES ET ENREGISTRER OUI / NON POUR CHACUNE D'ELLES</p> <p>Non ....0 &gt;&gt;Q10 Oui ....1</p>				
				<p>Contribution à l'assurance maladie</p>	<p>Congé de maladie payé</p>	<p>Contribution au fonds de pension</p>	<p>Congé annuel payé</p>

8	8a	9
<p>Au cours de la dernière semaine, c'est-à-dire du lundi [DATE] au dimanche [DATE], un autre membre de votre ménage a-t-il été obligé de réduire le temps qu'il consacre habituellement à son emploi salarié?</p> <p>Oui ....1  Non ....2  &gt;&gt;SECTION SUIVANTE</p>	<p>Si Oui, est-ce qu'au moins un de ces membres du ménage a été empêché à cause de la pandémie COVID-19 ?</p> <p>Oui ....1  Non ....2  &gt;&gt;SECTION SUIVANTE</p>	<p>De quel(s) membre(s) du ménage s'agissait-il?  IDENTIFIANTS DE TOUS LES MEMBRES CONCERNES</p>

## Section 6c. EMPLOI ET REVENU: Entreprises Non-Agricoles

FILTRE	10	10a	10b
<p>CAPI: IDENTIFIER LES CAS SUIVANTS</p> <p>CAS 1. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE FERME' TEMPORAIREMENT LORS DE LA DERNIER ENTRETIEN &gt;&gt;PASSEZ À Q10a</p> <p>CAS 2. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE OUVERT LORS DE LE DERNIER ENTRETIEN &gt;&gt;PASSEZ À Q10a</p> <p>CAS 3. MÉNAGES AYANT UNE ENTREPRISE QUI NE FONCTIONNAIT PAS LORS DE [DERNIERE ENTRETIEN]</p> <p>CAS 4. MÉNAGES AJOUTÉ DANS LE ROUND2</p>	<p>Depuis le dernier appel téléphonique du [DATE], avez-vous, vous-même ou un membre de votre ménage, exploité une entreprise familiale non agricole ?</p> <p>Oui ...1 Non ...2 &gt;&gt;Q14</p>	<p>CAS 1: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale, celle <b>qui</b> était <b>fermée</b> lors de [DERNIER ENTRETIEN] ?</p> <p>CAS 2: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale, celle <b>qui</b> était <b>ouverte</b> quand nous avons parlé le [DATE DERNIER ENTRETIEN] ?</p> <p>CAS 3: Quel est le statut actuel de votre entreprise familiale?</p> <p>Ouvert .....1 &gt;&gt;Q11 Fermé temporairement ...2 Fermé définitivement ...3</p>	<p>Pourquoi votre entreprise familiale est-elle fermée ?</p> <p>Lieu d'affaires habituel fermé en raison de restrictions juridiques du Coronavirus .....1 Lieu d'affaires habituel fermé pour une autre raison .....2 Pas/Moins de clients .....3 Ne peut pas obtenir d'intrants .....4 Les marchandises ne peuvent pas voyager/tansporter pour le commerce .....5 Maladies/Quarantinées en raison de Coronavirus ..6 Autre maladie (no Coronavirus) .....7 Basoin de prendre soin d'un membre de la famille .....8 Fermeture saisonnière .....9 Vacances .....10 Autre, préciser .....11</p>

11	12	13
<p>Que faites-vous / produisez-vous dans cette entreprise familiale? NE LISEZ PAS LES OPTIONS</p> <p>Agriculture, chasse, pêche .....1 Exploitation minière, fabrication .....2 Électricité, gaz, alimentation en eau .....3 Construction .....4 Achat et vente de biens, réparation de biens, hôtels et restaurants .....5 Transport, coduite, poste, agence de voyage ...6 Activité professionnelles: finance, juridique, analyse, oridnateur, immobilier .....7 Administration publique .....8 Service personnels, éducation, santé, culture, sport, travail domestique, autres .....9</p>	<p>DEMANDER SI Q10A==1 Par rapport à [DERNIER_MOIS], comment est le revenu des ventes commerciales?</p> <p>LIRE LES OPTIONS</p> <p>Supérieur .....1 &gt;&gt;SECTION SUIVANTE Le même .....2 &gt;&gt;SECTION SUIVANTE Inferieur .....3 Aucun revenu .....4</p>	<p>SI Q12 = 4: Pourquoi les ventes n'ont-elles pas généré de revenus? SI Q12 = 3 Pourquoi les revenus des ventes de l'entreprise ont-ils été inférieurs à ceux du [DERNIER_MOIS]?</p> <p>NE PAS LIRE LES OPTIONS</p> <p>Lieu d'affaires habituel fermé en raison de restrictions juridiques du Coronavirus .....1 Lieu d'affaires habituel fermé pour une autre raison ...2 Pas/Moins de clients .....3 Ne peut pas obtenir d'intrants .....4 Les marchandises ne peuvent pas voyager/tansporter pour le commerce .....5 Maladies/Quaranténées en raison de Coronavirus .....6 Autre maladie (no Coronavirus) .....7 Besoins de prendre soin d'un membre de la famille .....8 Fermeture saisonnière .....9 Vacances .....10</p>

**Section 6d. EMPLOI ET REVENU: Agriculture**

14	15	15_1	16
<p>Depuis le début de la saison agricole 2020, avez-vous, vous-même ou un membre de votre ménage, travaillé à la préparation des terres ou à la plantation dans l'exploitation agricole de votre ménage?</p> <p>L'EXPLOITATION AGRICOLE FAMILIALE COMPREND À LA FOIS LES TERRES POSSÉDÉES ET CELLES AUXQUELLES ON ACCÈDE</p> <p>Oui .....1 &gt;&gt;Q16            Non, mon ménage possède une ferme mais n'a pas travaillé .....2            Non, mon ménage n'a pas une exploitation agricole .....3 &gt;&gt;Q24</p>	<p>Avant la crise de coronavirus, prévoyiez-vous de cultiver des cultures dans votre exploitation pour la saison agricole 2020?</p> <p>Oui ....1            Non ....2 &gt;&gt;Q24</p>	<p>Quelles sont les raisons pour lesquelles vous n'avez pas cultivé dans votre ferme cette saison agricole comme vous l'aviez prévu?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Conseillé de rester à la maison .....1            Disponibilité réduite de main-d'œuvre salariée .....2            Restrictions aux déplacements .....3            Impossible d'acquérir/transporter des semences .....4 &gt;&gt;Q20            Impossible d'acquérir/transporter l'engrais .....5 &gt;&gt;Q23            Impossible d'acquérir/de transporter autres entrées ....6 &gt;&gt;Q22            Impossible de vendre/transporter les sorties .....7            Malade / besoin de prendre soin d'une membre malade de la famille .....8            Plantation retardée / pas encore de saison de plantation .....9</p> <p>SI != 4   5   6 &gt;&gt;Q24</p>	<p>Veillez indiquer les 3 principales cultures que vous ou d'autres membres de votre ménage ont cultivées / ont l'intention de cultiver pour la présente saison agricole 2020</p> <p>VOIR LES CODES DES CULTURES DANS LA NOMENCLATURE DES CULTURES</p>

17	18	19
<p>Je voudrais vous demander comment se déroulent les activités de votre exploitation agricole familiale.</p> <p>Avez-vous modifié vos activités de plantation cette saison agricole en raison de changements dans le pays ou la communauté dus au coronavirus?</p> <p>Oui .....1  Non, trop tôt dans le cycle agricole .....2 &gt;&gt;Q23  Non .....3 &gt;&gt;Q23</p>	<p>Comment avez-vous modifié vos activités de plantation de cultures?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Cultures abandonnées .....1  Réduction de la superficie plantée .....2  Augmentation de la superficie plantée .....3  Des cultures plantées qui prennent moins le temps de mûrir .....4  Planté moins de variété / nombre des cultures ...5  Planté plus de variété / nombre des cultures ...6  Retard de plantation .....7  Autre, préciser .....96</p>	<p>De quelle manière le coronavirus a-t-il affecté vos activités de plantation cette saison?</p> <p>LIRE LES OPTIONS.</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>Conseillé de rester à la maison .....1 &gt;&gt;Q23  Disponibilité réduite de main-d'œuvre salariée .....2 &gt;&gt;Q23  Restrictions aux déplacements .....3 &gt;&gt;Q23  Impossible d'acquérir/transporter des semences .....4 &gt;&gt;Q20  Impossible d'acquérir/transporter l'engrais .....5 &gt;&gt;Q21  Impossible d'acquérir/de transporter autres entrées ....6 &gt;&gt;Q22  Impossible de vendre/transporter les sorties .....7 &gt;&gt;Q23  Malade / besoin de prendre soin d'une membre malade de la famille .....8 &gt;&gt;Q23  Plantation retardée / pas encore de saison de plantation .....9 &gt;&gt;Q23  Aucune impact .....10 &gt;&gt;Q23</p>



Elevage			
24	25	26	27
<p>Est-ce que vous ou un membre de votre famille a élevé du bétail depuis le début de l'année 2020?</p> <p>Oui ....1 Non ....2</p> <p><b>&gt;&gt;SECTION SUIVANTE</b></p>	<p>Je voudrais vous demander comment se déroulent les activités.</p> <p>Avez-vous modifié vos activités d'élevage en raison des changements survenus dans le pays ou la communauté à cause du coronavirus?</p> <p>Oui ....1 Non ....2 &gt;&gt;Q27</p>	<p>Comment avez-vous modifié vos activités d'élevage?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE</p> <p>J'ai dû soigner le bétail moi-même, car je ne pouvais pas accéder aux services vétérinaires .....1  Je n'ai pas pu vacciner mes animaux .....2  Je n'ai pas pu chauffer mes animaux .....3  J'ai dû reporter l'insémination des animaux .....4  J'ai dû changer le taux d'alimentation à cause des coûts .....5  Je ne peux pas vendre un animal .....6  J'ai dû changer le nombre de fois que l'animal prend de l'eau ..... 7</p>	<p>Est-ce que du pâturage a été touché par le criquet pèlerin depuis le début de l'année 2020?</p> <p>Oui ....1 Non ....2</p>

## Section 7. SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

	1	2	3	4
Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur la nourriture. Au cours des 30 derniers jours, y a-t-il eu des moments où...	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez été inquiet(s) de ne pas avoir suffisamment de nourriture par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1 Non .....2 Ne sait pas ..98 Refus .....99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage n'avez pas pu manger une nourriture saine et nutritive par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1 Non .....2 Ne sait pas ..98 Refus .....99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez mangé une nourriture peu variée par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1 Non .....2 Ne sait pas ..98 Refus .....99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez dû sauter un repas parce que vous n'aviez pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?</p> <p>Oui .....1 Non .....2 Ne sait pas ..98 Refus .....99</p>

5	6	7	8
<p>Y-a-t-il eu des moments lors desquels vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez mangé moins que ce que vous pensiez que vous auriez dû manger à cause d'un manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1  Non .....2  Ne sait pas ..98  Refus .....99</p>	<p>Votre ménage n'avait plus de nourriture parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1  Non .....2  Ne sait pas ..98  Refus .....99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez eu faim mais vous n'avez pas mangé parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?</p> <p>Oui .....1  Non .....2  Ne sait pas ..98  Refus .....99</p>	<p>Vous-même ou d'autres membres de votre ménage avez passé toute une journée sans manger par manque d'argent ou d'autres ressources?</p> <p>Oui .....1  Non .....2  Ne sait pas ..98  Refus .....99</p>

## Section 8. Autres revenus

		1	2
C O D E  R E V E N U		<p>Depuis le debut de l'année 2020, avez-vous, vous ou votre ménage, reçu [REVENU]?</p> <p>SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'Y RAPPORTE</p> <p>Oui .....1 Non .....2 &gt;&gt;&gt;REVENU SUIVANT</p>	<p>Depuis Mars 2020, cette [SOURCE] de revenu a-t-il..?</p> <p>Augmenté .....1 Resté le meme .....2 Dimunié .....3</p>
1	Envois de fonds de l'étranger		
2	Assistance de la famille à l'intérieur du pays		
3	Aide d'autres personnes non familiales		
4	Revenus immobiliers, investissements ou épargne		
5	Pension		

## Section 10. Protection Sociale

		1	2	3
C O D E  A S S I S T A N C E		<p>Depuis <b>Mars 2020</b>, un membre de votre ménage a-t-il reçu de l'aide d'une institution telle que le gouvernement, des organisations internationales, des organismes religieux, des ONG, des OSC et des associations sous la forme de <b>[ASSISTANCE]</b>?</p> <p>Oui ...1 Non ...2 &gt;&gt;CODE SUIVANT</p>	<p>Quelle a été la principale source de cette <b>[ASSISTANCE]</b>?</p> <p>SÉLECTIONNEZ LA SOURCE PRINCIPALE</p> <p>Gouvernement .....1 Organisation communautaire ....2 ONG .....3 Organisation internationale ...4 Organes religieux .....5 Autre, préciser .....96</p>	<p>Depuis les quatre dernières semaines, le montant de cette <b>[ASSISTANCE]</b> en espee ou en nature a-t-il...?</p> <p>Augmenté .....1 Resté le même .....2 Diminué .....3 Pas reçu depuis les quatre dernieres semaines .....4</p>
101	Nouriture gratuite			
102	Transfert monetaire directe			
103	Autres transferts en nature (à l'exclusion des aliments)			

## Section 12. BILAN DE L'ENTRETIEN

	1	2	3	4	5
L'ENQUÊTEUR LIRE: Merci beaucoup pour votre participation à cette enquête! Je vais transférer un crédit de 500 FCA sur votre téléphone sous peu pour vous remercier de votre temps aujourd'hui. Je vais peut-être essayer de vous contacter à l'avenir pour un autre courte entretien. Avant de partir, j'ai quelques questions pour vous aider au cas où j'aurais besoin de vous contacter à l'avenir.	Ce numéro est-il le meilleur pour vous joindre à vous ou à votre ménage à l'avenir ou serait-il préférable d'utiliser un autre numéro?  Ce numéro.....1 >>Q3 Autre numéro..2	Quel serait le meilleur numero?	Quel serait le meilleur jour de la semaine pour contacter votre ménage la prochaine fois pour un entretien ?  N'importe quel jours ..0 Lundi .....1 Mardi .....2 Mercredi .....3 Jeudi .....4 Vendredi .....5 Samedi .....6 Dimanche .....7	Quel serait le meilleur moment le [q12.03] pour contacter votre ménage la prochaine fois pour un entretien ?  N'importe quel moment ..0 Matinée .....1 Après midi .....2 Soirée .....3	QUEL EST LE RÉSULTAT DE L'ENTREVUE?  Achevé .....1 >>Q9 Partiellement achevé .....2 Refus .....3 >>Q7 Ne peut pas comprendre la langue .....4 >>Q8 Aucune réponse .....5 >>Q12 Numero invalid .....6 >>Q12 Téléphone fermé / Injoignable .....7 >>Q12 Ne connaît pas le ménage .... 8 >>Q7 Ne peut/veut pas rendre visite au ménage .....9 >>Q7

	6	7	8	9
<p>L'ENQUETEUR CONFIRME QUE TOUTES LES QUESTIONS ONT ÉTÉ RÉPONDUES.</p> <p>INSTRUCTION: LIRE SEULEMENT SI Q12.05==1</p> <p>LIRE: C'est tout pour l'instant. Merci beaucoup d'avoir répondu à toutes les questions et de nous avoir aidés à comprendre la situation actuelle de la COVID19 en Burkina Faso et dans le monde. C'est vraiment important.</p> <p>Je vous transférerai les XXX FCFA après cet appel. Si vous avez des questions sur l'enquête, vous pouvez appeler le XXX XXX XXXX. Si vous avez des questions sur COVID19, veuillez appeler le INSD au X XXX XXX XXXX.</p>	<p>ENQUETEUR: EST QUE L'ENTREVUE PEUT ETRE TERMINÉ SI UN AUTRE ENQUÊTEUR VA ESSAYER D'APPELER PLUS TARD?</p> <p>Oui ....1 Non ....2</p>	<p>ENQUETEUR: VEUILLEZ DONNER DES DÉTAILS POURQUOI LE MÉNAGE NE PEUT PAS ÊTRE ATTEINT, POURQUOI ILS REFUSENT OU POURQUOI L'INTERVIEW NE POURRAIT PAS ÊTRE TERMINÉE SI PARTIELLEMENT COMPLET &gt;&gt; Q9 AUTRE &gt;&gt; Q12</p>	<p>ENQUETEUR: DANS QUELLE LANGUE PENSEZ-VOUS QUE LE RÉPONDANT PARLE</p> <p>ECRIRE " NSP " SI JE NE SAIS PAS</p> <p><b>&gt;&gt; Q12</b></p>	<p>ENQUETEUR: VEUILLEZ SÉLECTIONNER L'ID DU RÉPONDANT</p>

10	11	12	13	14
<p>ENQUETEUR: DANS QUELLE LANGUE AVEZ-VOUS PRINCIPALEMENT MENÉ L'ENTREVUE?</p> <p>Moore .....1  Dioula .....2  Fulfuldé .....3  Gourmatchema .....4  Bobo .....5  Senoufo .....6  Lobiri .....7  San/samo .....8  Dagari .....9  Français .....10  Lélé/Nuni/Kassena .....11  Bissa .....12  Bwamu .....13  Autres .....14</p>	<p>ENQUETEUR: INDIQUEZ LE NUMERO AUQUEL VOUS AVEZ JOINT LE REpondANT</p>	<p>ENQUETEUR: AVEZ-VOUS DES NOTES QUI SONT PERTINENTES POUR APPELER CE MÉNAGE À L'AVENIR?</p> <p>Oui .....1  Non .....2 &gt;&gt;Q14</p>	<p>ENQUETEUR: REMARQUE</p>	<p>DATE ET HEURE DE FIN D'ENREGISTREMENT</p>

## Nomenclature des cultures

Code	Libellé	Code	Libellé	Code	Libellé	Code	Libellé	Code	Libellé
1	Mil	13	Sésame	25	Melon	37	Haricot vert	49	Café
2	Sorgho	14	Manioc	26	Pastèque	38	Calebassier	50	Thé
3	Riz Paddy	15	Patate douce	27	Laitue	39	Radis	51	Palmier à huile
4	Maïs	16	Pomme de terre	28	Chou	40	Navet	52	Hévéa
5	Souchet	17	Poivron	29	Tomate	41	Poireaux	53	Agrume
6	Blé	18	Gingembre	30	Carotte	42	Amarante (Tchapata)	54	Manguier
7	Fonio	19	Girofle	31	Jaxatu	43	Coton	55	Autre (Spécifier)
8	Niébé	20	Menthe	32	Aubergine	44	Betterave		
9	Voandzou	21	Epinard	33	Oignon	45	Petits pois		
10	Arachide	22	Céleri	34	Concombre	46	Taro		
11	Gombo	23	Persil	35	Courge	47	Igname		
12	Oseille	24	Piment	36	Ail	48	Cacao		